

## 26 / Sure Schu'ara

Bismillahirrahmanirrahim

- 1 Ta, sin, mim.
- 2 Tilcke ajatul kitabil mubin(mubini).
- 3 Leallecke bachi'un nefßecke ella jeckunu mu'minin(mu'minine).
- 4 İn nesche' nunesil alejhim mineß sema'i ajeten fe sallet a'nackuhum leha hadi'in(hadi'ine).
- 5 We ma je'tihim min sickrin miner rachmani muchdeßin illa kanu anhu mu'ridin(mu'ridine).
- 6 Fe kad kesebu fe seje'tihim enba'u ma kanu bihi jeßtehsiun (jeßtehsiune).
- 7 E we lem jereu ilel ardi kem enbetna fiha min kulli sewdschin kerim (kerimin).
- 8 İnne fi salicke le ajeh(ajeten), we ma kane eckßeruhum mu'minin (mu'minine).
- 9 We inne rabbecke le huwel asisur rachim(rachime).
- 10 We is nada rabbucke mußa eni'til kawmes salimin(salimine).
- 11 Kawme fir'awn(fir'awne), e la jetteckun(jetteckune).
- 12 Kale rabbi inni achafu en juckes'sibun(juckes'sibuni).
- 13 We jadicku sadri we la jentalicku lißani fe erßil ila harun(harune).
- 14 We lehum alejje senbun fe achafu en jacktulun(jacktuluni).
- 15 Kale kella, fes'heba bi ajatina inna meackum mußtemi'un(mußtemiune).
- 16 Fe'tija fir'awne fe kula inna reßulu rabbil alemin(alemine).
- 17 En erßil meana beni ißrail(ißraile).
- 18 Kale e lem nurabbicke fina weliden we lebißte fina min umuricke sinin(sinine).
- 19 We fealte fa'leteckelleti fealte we ente minel kafirin(kafirine).
- 20 Kale fealtuha isen we ene mined dallin(dalline).
- 21 Fe ferartu minckum lemma hiftuckum fe wehebe li rabbi huckmen we dschealeni minel murßelin(murßeline).
- 22 We tilcke ni'metun temunnuha alejje en abbedte beni ißrail(ißraile).
- 23 Kale fir'awnu we ma rabbul alemin(alemine).
- 24 Kale rabbuß semawati wel ardi we ma bejnehuma, in kuntum muckinin(mucknine).
- 25 Kale li men hawlehu e la teßtemi'un(teßtemi'une).
- 26 Kale rabbuckum we rabbu aba'ickumul ewwelin(ewweline).
- 27 Kale inne reßuleckumullesi urßile ilejckum le medschnun (medschnunun).
- 28 Kale rabbul meschrick wel magribi we ma bejnehuma, in kuntum ta'ckilun (ta'ckilune).
- 29 Kale le'inittachaste ilahen gajri le edsch'alennecke minel meßdschunin (meßdschunine).
- 30 Kale e we lew dschi'tucke bi schej'in mubin(mubinin).
- 31 Kale fe'ti bihi in kunte mineß sadickin(sadickine).
- 32 Fe elcka aßahu fe isa hije su'banun mubin(mubinun).
- 33 We nesea jedehu fe isa hije bejda'u lin nasirin(nasirine).
- 34 Kale lil melei hawlehu inne hasa le sachirun alim(alimun).
- 35 Juridu en juchridscheckum min ardickum bi sihrihi fe masa te'murun (te'murune).
- 36 Kalu erdschih we achahu web'aß fil meda'ini haschirin(haschirine).
- 37 Je'tucke bi kulli sachharin alim(alimin).
- 38 Fe dschumiaß sacharatu li mickati jawmin ma'lum(ma'lumin).
- 39 We kile lin naßi hel entum mudschtemiun(mudschtemiune).

- 40 Leallena nettebiuß sacharate in kanu humul galibin(galibine).
- 41 Fe lemma dschaeß sacharatu kalu li fir'awne e inne lena le edschran in kunna nachnul galibin(galibine).
- 42 Kale neam we inneckum isen le minel muckarrabin(muckarrabine).
- 43 Kale lehum muða elcku ma entum mulckun(mulckune).
- 44 Fe elckaw hibalehum we ißjjehum we kalu bi is'seti fir'awne inna le nachnul galibun(galibune).
- 45 Fe elcka muða aßahu fe isa hije telckafu ma je'fikun(je'fikune).
- 46 Fe ulckijeß sacharatu sadschidin(sadschidine).
- 47 Kalu amenna bi rabbil aletin(alemine).
- 48 Rabbi muða we harun(harune).
- 49 Kale amentum lehu kable en asene leckum, innehu le kebiruckumullesi allemeckumuß sih'r (sih'ra), fe le sewfe ta'lemun (ta'lemune), le uckatti'anne ejdijeckum we erdschuleckum min hilafin we le ußallibenneckum edschmain (edschmaine).
- 50 Kalu la dajra inna ila rabbina munckalibun(munckalibune).
- 51 Inna natma'u en jagfira lena rabbuna hatajana en kunna ewwelel mu'minin (mu'minine).
- 52 We ewchajna ila muða en eßri bi ibadi inneckum muttebe'un (muttebe'une).
- 53 Fe erßele fir'awnu fil meda'ini haschirin(haschirine).
- 54 Inne ha'ulai le schirsimetun kalilun(kalilune).
- 55 We innehum lena le ga'isun(gaisune).
- 56 We inna le dschemiun hasirun(hasirune).
- 57 Fe achradshnahum min dschennatin we ujun(ujunin).
- 58 We kunusin we mackamin kerim(kerimin).
- 59 Kesalick(kesalicke), we ewreßnaha beni ißrail(ißraile).
- 60 Fe etba'uhum muschrickin(muschrickine).
- 61 Fe lemma terael dschem'ani kale aßchabu muða inna le mudrackun (mudrackune).
- 62 Kale kella, inne ma'ije rabbi sejhedin(sejhdini).
- 63 Fe ewchajna ila muða enidrib bi aßackel bachr(bachra), fenfelecka fe kane kullu firckin ket tawdil asim(asimi).
- 64 We eslefna semmel acharin(acharine).
- 65 We endschejna muða we men meahu edschmain(edschmaine).
- 66 Summe agracknel acharin(acharine).
- 67 Inne fi salicke le ajeh(ajeten), we ma kane eckßeruhum mu'minin (mu'minine).
- 68 We inne rabbecke le huwel asisur rachim(rachimu).
- 69 Wetlu alejhim nebe'e ibrahim(ibrahime).
- 70 Is kale li ebihi we kawmihi ma ta'budun(ta'budune).
- 71 Kalu na'budu aßnamen fe nesallu leha ackifin(ackifine).
- 72 Kale hel jeßma'neckum is ted'un(ted'une).
- 73 Ew jenfa'neckum ew jedurrin(jedurrune).
- 74 Kalu bel wedschedna abaena kesalicke jef'alun(jef'alune).
- 75 Kale e fe raejtum ma kuntum ta'budun(ta'budune).
- 76 Entum we aba'uckumul ackdemun(ackdemune).
- 77 Fe innehum aduwwun li illa rabbel aletin(alemine).
- 78 Ellesi halackani fe huwe jehdin(jehdini).
- 79 Wellesi huwe jut'imuni we jeßckin(jeßckini).

- 80** We isa maridtu fe huwe jeschfin(jeschfini).
- 81** Wellesi jumituni summe juchjin(juchjini).
- 82** Wellesi atma'u en jagfira li hati'eti jawmed din(dini).
- 83** Rabbi heb li huckmen we elchickni biß salichin(salichine).
- 84** Wedsch'al li lißane sidckin fil achirin(achirine).
- 85** Wedsch'alni min weraßeti dschennetin naim(naimi).
- 86** Wagfir li ebi innehu kane mined dallin(dalline).
- 87** We la tuchsini jawme jub'aßun(jub'aßune).
- 88** Jawme la jenfa'u malun we la benun(benune).
- 89** İlla men etallahe bi kalbin selim(selimin).
- 90** We uslifetil dschennetu lil mutteckin(mutteckine).
- 91** We burrisetil dschachimu lil gawin(gawine).
- 92** We kile lecum ejne ma kuntum ta'budun(ta'budune).
- 93** Min dunillah(dunillahi), hel jenßuruneckum ew jenteßirun (jenteßirune).
- 94** Fe kubckibu fiha hum wel gawun(gawune).
- 95** We dschunudu ibliße edschma'un(edschma'une).
- 96** Kalu we hum fiha jachteßimun(jachteßimune).
- 97** Tallahi in kunna le fi dalalin mubin(mubinin).
- 98** İs nußewwickum bi rabbil alemin(alemine).
- 99** We ma edallena illel mudschrimun(mudschrimune).
- 100** Fe ma lena min schafi'in(schafi'ine).
- 101** We la sadickin hamim(hamimin).
- 102** Fe lew enne lena kerraten fe na'kune minel mu'minin(mu'minine).
- 103** İnne fi salicke le ajeh(ajeten), we ma kane eckßeruhum mu'minin (mu'minine).
- 104** We inne rabbecke le huwel asisur rachim(rachimu).
- 105** Kes'sebet kawmu nuchinil murßelin(murßeline).
- 106** İs kale lehum achuhum nuchun e la tetteckun(tetteckune).
- 107** İnni leckum reßulun emin(eminun).
- 108** Fetteckullahe we etiun(etiuini).
- 109** We ma eß'eluckum alejhi min edschr(edschrin), in edschrije illa ala rabbil alemin(alemine).
- 110** Fetteckullahe we etiun(etiuini).
- 111** Kalu e nu'minu lecke wettebeackel erselun(erselune).
- 112** Kale we ma ilmi bima kanu ja'melun(ja'melune).
- 113** İn hißabuhum illa ala rabbi lew tesch'urun(tesch'urune).
- 114** We ma ene bi taridil mu'minin(mu'minine).
- 115** İn ene illa nesirun mubin(mubinun).
- 116** Kalu le in lem tentehi ja nuchule teckunenne minel merdschumin(merdschumine).
- 117** Kale rabbi inne kawmi kes'sebun(kes'sebuni).
- 118** Fefach bejni we bejnehum fetchan we nedschini we men ma'ije minel mu'minin(mu'minine).
- 119** Fe endschejnahu we men meahu fil fulckil meschhun(meschhuni).
- 120** Summe agrackna ba'dul backin(backine).

- 121 Ìnne fi salicke le ajeh(ajeten), we ma kane eckberuhum mu'minin (mu'minine).
- 122 We inne rabbecke le huwel asisur rachim(rachimu).
- 123 Kes'sebet adunil murβelin(murβeline).
- 124 Ìs kale lehum achuhum hudun e la tetteckun(tetteckune).
- 125 Ìnni leckum reβulun emin(eminun).
- 126 Fetteckullahe we etiun(etiuni).
- 127 We ma eβ'eluckum alejhi min edschr(edschrin), in edschrije illa ala rabbil alemin(alemine).
- 128 E tebnune bi kulli ri'in ajeten ta'beβun(ta'beβune).
- 129 We tettachisune meβania lealleckum tachludun(tachludune).
- 130 We isa betaschtum betaschtum dschebbarin(dschebbarine).
- 131 Fetteckullahe we etiun(etiuni).
- 132 Wetteckullesi emeddeckum bima ta'lemun(ta'lemune).
- 133 Emeddeckum bi en'amin we benin(benine).
- 134 We dschennatin we ujun(ujunin).
- 135 Ìnni achafu alejckum asabe jawmin asim(asimin).
- 136 Kalu sewa'un alejna e wa'aste em lem teckun minel wai'isin(wai'isine).
- 137 Ìn hasa illa huluckul ewwelin(ewweline).
- 138 We ma nachnu bi muas'sebin(muas'sebine).
- 139 Fe kesebuhu fe ehlecknahum, inne fi salicke le ajeh(ajeten), we ma kane eckberuhum mu'minin(mu'minine).
- 140 We inne rabbecke le huwel asisur rachim(rachimu).
- 141 Kes'sebet semudul murβelin(murβeline).
- 142 Ìs kale lehum achuhum salichun e la tetteckun(tetteckune).
- 143 Ìnni leckum reβulun emin(eminun).
- 144 Fetteckullahe we etiun(etiuni).
- 145 We ma eβ'eluckum alejhi min edschr(edschrin), in edschrije illa ala rabbil alemin(alemine).
- 146 E tutrackune fi ma hahuna aminin(aminine).
- 147 Fi dschennatin we ujun(ujunin).
- 148 We suruin we nachlin tal'uha hedim(hedimun).
- 149 We tenchitune minel dschibali bujuten farihin(farihine).
- 150 Fetteckullahe we etiun(etiuni).
- 151 We la tutiu emral muβrifin(muβrifine).
- 152 Ellesine juββidune fil ardi we la juβlichun(juβlichune).
- 153 Kalu innema ente minel muβachharin(muβachharine).
- 154 Ma ente illa bescherun miβluna, fe'ti bi ajetin in kunte mineβ sadickin(sadickine).
- 155 Kale hasihi nackatun leha schirbun we leckum schirbu jawmin ma'lum(ma'lumin).
- 156 We la temeβ'βuha bi su'in fe ja'chuseckum asabu jawmin asim(asimin).
- 157 Fe ackaruha fe aβbachu nadimin(nadimine).
- 158 Fe achasehumul asab(asabu), inne fi salicke le ajeh(ajeten), we ma kane eckberuhum mu'minin(mu'minine).
- 159 We inne rabbecke le huwel asisur rachim(rachimu).
- 160 Kes'sebet kawmu lutinil murβelin(murβeline).
- 161 Ìs kale lehum achuhum lutun e la tetteckun(tetteckune).

- 162** İnni leckum reβulun emin(eminun).
- 163** Fetteckullahe we eti'un(eti'uni).
- 164** We ma eβ'eluckum alejhi min edschr(edschrin), in edschrije illa ala rabbil alemin(alemine).
- 165** E te'tunes suckrane minel alemin(alemine).
- 166** We tesorune ma halacka leckum rabbuckum min eswadschickum, bel entum kawmun adun(adune).
- 167** Kalu le in lem tentehi ja lutu le teckunenne minel muchradschin (muchradschine).
- 168** Kale inni li amelickum minel kalin(kaline).
- 169** Rabbi nedschdschini we ehli mimma ja'melun(ja'melune).
- 170** Fe nedschejnahu we ehlehu edschmain(edschmaine).
- 171** İlla adschuzen fil gabirin(gabirine).
- 172** Summe demmernel acharin(acharine).
- 173** We emtarna alejhim matara(mataran), fe sae matarul munserin(munserine).
- 174** İnne fi salicke le ajeh(ajeten), we ma kane eckβeruhum mu'minin(mu'minine).
- 175** We inne rabbecke le huwel asisur rachim(rachimu).
- 176** Kesebe aβchabul ejcketil murβelin(murβeline).
- 177** İs kale lehum schuajbun e la tetteckun(tetteckune).
- 178** İnni leckum reβulun emin(eminun).
- 179** Fetteckullahe we etiun(etiuni).
- 180** We ma eβ'eluckum alejhi min edschr(edschrin), in edschrije illa ala rabbil alemin(alemine).
- 181** Ewful kejele we la teckunu minel muchβirin(muchβirine).
- 182** Wesinu bil kiβtaβil muβteckim(muβteckimi).
- 183** We la tebchaβun naβe eschjaehum we la ta'βew fil ardi muffidid(muffididine).
- 184** Wetteckullesi halackackum wel dschibilletel ewwelin(ewweline).
- 185** Kalu innema enta minel muβachharin(muβachharine).
- 186** We ma ente illa bescherun miβluna we in nasunnucke le minel kasibin(kasibine).
- 187** Fe eβckit alejna kiβefen mineβ sema'i in kunte mineβ sadickin(sadickine).
- 188** Kale rabbi a'lemu bi ma ta'melun(ta'melune).
- 189** Fe kesebuhu fe achasehum asabu jawmis sulleh(sulleti), innehu kane asabe jawmin asim(asimin).
- 190** İnne fi salicke le ajeh(ajeten), we ma kane eckβeruhum mu'minin(mu'minine).
- 191** We inne rabbecke le huwel asisur rachim(rachimu).
- 192** We innehu le tensilu rabbil alemin(alemine).
- 193** Nesele bihir ruchul emin(eminu).
- 194** Ala kalbicke li teckune minel munsirin(munsirine).
- 195** Bi liβanin arabijjin mubin(mubinin).
- 196** We innehu lefi suburil ewwelin(ewweline).
- 197** E we lem jeckun lehum ajeten en ja'lemehu ulemau beni iβrail(iβraile).
- 198** We lew nes'selnahu ala ba'dil a'dschemin(a'dschemine).
- 199** Fe karaecu alejhim ma kanu bihi mu'minin(mu'minine).
- 200** Kesalicke selecknahu fi kulubil mudschrimin(mudschrimine).
- 201** La ju'minune bihi hatta jarawul asabel elim(elime).
- 202** Fe je'tijehum bagteten we hum la jesch'urun(jesch'urune).

- 203 Fe jeckulu hel nachnu munsarun(munsarune).
- 204 E fe bi asabina jeβta'dschilun(jeβta'dschilune).
- 205 E fe raejte in metta'nahum sinin(sinine).
- 206 Summe dschaehum ma kanu ju'adun(ju'adune). Sonra vaadolundukları şey (azap) onlara geldi.
- 207 Ma agna anhum ma kanu jumette'un(jumette'une).
- 208 We ma ehleckna min karjetin illa leha munsirun(munsirune).
- 209 Sickra, we ma kunna salimin(salimine).
- 210 We ma teneselet bihisch schejatin(schejatinu).
- 211 We ma jenbagi lehum we ma jeβteti'un(jeβteti'une).
- 212 İnnelum aniβ sem'i le ma'sulun(ma'sulune).
- 213 Fe la ted'u meallahi ilahen achara fe tekune minel muas'sebin(muas'sebine).
- 214 We ensir aschireteckel ackrebin(ackrebine).
- 215 Wachfid dschenachacke li menittebeacke minel mu'minin(mu'minine).
- 216 Fe in aβawcke fe kul inni beriun mimma ta'melun(ta'melune).
- 217 We tewek'ckel alel asisir rachim(rachimi).
- 218 Ellesi jeracke hine teckum(teckumu).
- 219 We teckallubecke fiβ sadschidin(sadschidine).
- 220 İnnehu huweβ semi'ul alim(alimu).
- 221 Hel unebbiuckum ala men teneselusche schejatin(schejatinu).
- 222 Teneselu ala kulli ef'fakin eβim(eβimin).
- 223 Julckuneβ sem'a we eckβeruhum kasibun(kasibune).
- 224 Wesch schuara'u jettebi'uhumul gawun(gawune).
- 225 E lem tera ennehum fi kulli wadin jehimun(jehimune).
- 226 We ennehum jeckulune ma la jef'alun(jef'alune).
- 227 İllesine amenu we amiluβ salichati we seckerullahe keβiran wenteβaru min ba'di ma sulimu, we se ja'lemullesine salemu ejje munckalebin jenckalibun(jenckalibune).

## 26 / Sure Schu'ara

Wurde in Mekka herabgesandt. Besteht aus 227 Versen.

- 1 Ta, Sin, Mim\*.
- 2 Das sind die Verse des Kitabi Mübin\*.
- 3 Nur weil sie nicht Mümin\* werden, wirst Du dich beinahe vernichten.
- 4 Wenn Wir gewollt hätten, hätten Wir für sie Verse vom Himmel herab gesandt. So dass sie Ihm gehorcht hätten, indem es ihre Hälse schattiert (in ihre Gewalt genommen) hätte.
- 5 Und vom Rachman\* kam kein neues Dhikr\* (Befehl), von dem sie sich nicht abgewendet hätten.
- 6 Somit haben sie geaugnet. Aber schon bald wird sie die Kunde von dem erreichen, was sie verspotteten.
- 7 Haben sie die Erdoberfläche nicht gesehen? Dort haben Wir von allen möglichen Paaren etliche (etliche Gewächse) gezüchtet.
- 8 Wahrlich, hierin sind zweifellos Verse vorhanden. Und die meisten von ihnen (jedoch) sind nicht Mümin\* geworden.
- 9 Und wahrlich, dein Herr ist selbstverständlich Asis\* (erhaben), Rachim\* (der mit Seinem Namen Rachim\* wirkt).

- 10 Und dein Herr hat Moses (A.S)\* gerufen, (damit) er zum Volk der Salim\* geht.
- 11 Wird das Volk des Pharao (immer noch) nicht zum Besitzer des Takwa's\*?
- 12 Moses (A.S)\* sagte: "Mein Herr, ich fürchte mich wahrlich davor, dass sie mich dementieren (leugnen)."
- 13 Und meine Brust ist beengt und meine Zunge versagt. Schicke daher zu Aaron.
- 14 Und sie halten mich für einen Sünder. Daher fürchte ich, dass sie mich umbringen werden.
- 15 (Allahu Teala\*) sagte: "Nein, los geht (beide zusammen) mit Unseren Versen! Wahrlich, Wir sind von denen, die mit euch zusammen vernehmen werden."
- 16 Los, geht (beide) zum Pharao und sagt ihm somit: „Wahrlich, wir sind die Gesandten des Herrn der Welten.“
- 17 "Lass die Beni Israil\* (Söhne Israels) mit uns ziehen!"
- 18 Er sagte: "Haben wir dich nicht als Kind beschützend unter uns aufgezogen? Und hast du nicht viele Jahre deines Lebens unter uns verbracht?"
- 19 Und du hast die Tat, die Du begehen solltest, begangen (einen Mord begangen). Und du bist von den Kafir\*.
- 20 Moses (A.S)\* sagte: "Damals, als ich es tat, gehörte ich zu denen, die auf dem Irrweg\* waren."
- 21 Damals floh ich, weil ich mich vor euch fürchtete. Doch mein Herr schenkte mir Hikmet\*. Und machte mich von den Mürselin\* (geschickten Gesandten\*).
- 22 "Und diese Gabe\*, die du mir gütig geschenkt hast, ist die, dass du die Beni Israel\* (Söhne Israels) geknechtet hast."
- 23 (Pharao) sagte: "Was ist der Herr der Welten (was bedeutet das)?"
- 24 (Moses A.S)\* sagte: "Wenn ihr Gläubige seid, die (sich) yakin\* (ergeben); (Er) ist der Herr der Himmel und der Erde und allem, was dazwischen ist."
- 25 Er (Pharao) sagte zu denen, die um ihn herum waren: "Hört ihr nicht?"
- 26 (Moses A.S)\* sprach: "Er ist euer Herr und der Herr eurer Vorfahren."
- 27 (Pharao) sagte: "Wahrlich, euer Gesandter\*, der zu euch geschickt wurde ist wirklich medschnun\* (verrückt)."
- 28 (Moses A.S)\* sprach: "Er ist der Herr des Scharq\* und des Garb\* (Ostens und des Westens) und all dessen, was dazwischen liegt, wenn ihr es nur begreifen wolltet!"
- 29 (Pharao): "Wenn du wirklich einen anderen Gott als mich annimmst, so werde ich dich ganz gewiss ins Gefängnis werfen."
- 30 (Moses A.S)\* sprach: "Auch wenn ich dir etwas bringe, das offenkundig ist?"
- 31 (Pharao) sprach: "So bringe es, wenn du einer von den Treuen\* (einer, der die Wahrheit sagt) bist."
- 32 Daraufhin warf Moses (A.S)\* seinen Stab hin. Da wurde er deutlich zu einer (echten) Schlange.
- 33 Und er zog seine Hand heraus. Da erschien sie den Zuschauern ganz weiß (mit Nur\*).
- 34 Pharao sprach zu den Anführern, die um ihn herum waren: "Seht, er ist wirklich ein weiser Zauberer."
- 35 Er will euch mit seiner Zauberei aus eurem Land vertreiben. Was befiehlt ihr in diesem Fall?
- 36 Sie sagten: "Halte ihn und seinen Bruder hin. Und schicke Boten in alle Städte, um die Leute zu versammeln!"
- 37 Sie sollen dir alle kenntnisreichen (weisen) Zauberer herbeibringen."
- 38 So wurden die Zauberer an einem bestimmten Tag zur verabredeten Zeit versammelt.
- 39 Und den Menschen wurde gesagt: "Habt ihr euch versammelt?"
- 40 Wir werden den Zauberern tabi\* werden, wenn sie siegen.
- 41 Als die Zauberer zum Pharao kamen sagten sie: "Wird es auch wirklich eine Edschir\* (Belohnung) für uns geben, wenn wir siegen?"
- 42 (Pharao) sprach: "Ja, ihr werdet dann wahrlich zu denen gehören, die (mir) nahe stehen."
- 43 (Moses (A.S)\*) sprach zu ihnen: "Werft hin, was ihr zu werfen habt."
- 44 Da warfen sie ihre Seile und ihre Stäbe hin. Und sagten: "Bei Pharaos Würde, wir sind es, die sicherlich siegen werden."



- 45 Dann warf Moses (A.S)\* seinen Stab hin. Und da verschlang er (der Stab von Moses (A.S)\*) all das, was sie vorgetäuscht hatten.
- 46 Da warfen sich die Zauberer sofort Sedschede\* machend auf den Boden.
- 47 Sie sagten: "Wir glauben mit Iman\* an den Herrn der Welten."
- 48 (Wir glauben mit Iman\* an) den Herrn von Moses (A.S)\* und Aaron (A.S)\*.
- 49 (Pharao) sagte: "Ihr glaubt mit Iman\* an ihn, bevor ich es euch erlaube. Er ist sicher euer Großer (Meister), der euch die Zauberei gelehrt hat. Aber bald sollt ihr es erfahren. Ich werde unbedingt eure Hände und Füße überkreuzt schneiden lassen. Und euch alle werde ich unbedingt hängen lassen."
- 50 Sie sagten: "Das ist nicht wichtig. Wahrlich, wir sind die Umkehrer (die umkehren werden) zu unserem Herrn."
- 51 Wahrlich, wir hoffen (wünschen), dass unser Herr unsere Fehler Mahfired\* macht, weil wir die ersten Mümin\* geworden sind.
- 52 Und Wir offenbarten\* Moses (A.S): "Zieh mit Meinen Dienern bei Nacht los. Wahrlich, Ihr werdet verfolgt werden."
- 53 Und der Pharao schickte daraufhin Boten zur Versammlung in die Städte.
- 54 Und wahrlich, diese sind wirklich eine kleine (an Anzahl) wenige Gruppe.
- 55 Und wahrlich, das sind jene, die uns wirklich sehr verärgern (eine Gemeinschaft, die Uns gegenüber sehr viel Zorn empfindet).
- 56 Und wahrlich, wir sind wirklich eine Gemeinschaft, vor der man sich scheut (fürchtet).
- 57 So vertrieben Wir sie (Pharao und sein Volk) aus Gärten und Quellen.
- 58 Und von den Schätzen und kerim\* (dargebotenen, hohen) Rängen (herausgezogen).
- 59 Und so machten Wir die Söhne Israels für sie (für ihr Land) zu Erben.
- 60 So verfolgten sie sie Richtung Osten (Richtung Rotes Meer).
- 61 Als die beiden Gruppen in Sichtweite zueinander kamen, riefen Moses (A.S)\* Gefährten: "Sie haben uns tatsächlich eingeholt!"
- 62 (Moses A.S)\* sagte: "Nein, mein Herr ist mit mir. Er wird mich zum Hidayet\* (Rettung) führen. "
- 63 Dann offenbarten\* Wir Moses (A.S)\*: "Schlag deinen Stab auf das Meer." Sofort teilte sich das Meer (es teilte sich explodierend in zwei Teile). Jeder Teil war wie ein großer und hoher Berg.
- 64 Und wir ließen (auch) die anderen dort nahe herankommen.
- 65 Und wir retteten Moses (A.S)\* und alle, die mit ihm waren.
- 66 Dann ertränkten wir die anderen (im Meer).
- 67 Hierin ist wahrlich ein Zeichen (eine Lehre). Die meisten von ihnen (jedoch) wurden nicht Mümin\*.
- 68 Und dein Herr, er ist wahrlich Asis\* (erhaben), Rachim\* (der mit seinem Namen Rachim\* wirkt).
- 69 Und berichte ihnen die Geschichte Abraham's (A.S)\* (lese sie vor)!
- 70 Er sagte zu seinem Vater und zu seinem Volk: "Was ist es, was ihr anbetet?"
- 71 Sie sagten: "Wir beten Götzen an. So werden wir sie immer anbeten."
- 72 (Abraham (A.S)\*) sagte: "Vernehmen sie euch, wenn ihr betet?"
- 73 Oder nützen oder schaden sie euch etwa?
- 74 Sie sagten: "Nein, wir fanden unsere Väter derart handelnd (betend) vor."
- 75 (Abraham A.S)\* sagte: "Habt ihr also gesehen, was sie waren, was ihr angebetet habt?"
- 76 Siz ve sizin, geçmişteki babalarınızın (taptığı şeyleri). Eure und die eurer früheren Väter (angebeteten Dinge).
- 77 Muhakkak ki onlar, benim için düşmandır ama alemlerin Rabbi hariç. Wahrlich, sie sind für mich Feinde, außer dem Herrn der Welten.
- 78 Er ist es, der mich sowohl erschaffen als auch zum Hidayet\* geführt hat.
- 79 Und Er ist es, der mich sowohl gespeist als auch getränkt hat.



- 80** Und Er ist es, der mir Genesung gab, als ich krank war.
- 81** Und Er ist es, der mich töten wird, und mich (dann) später wieder beleben wird.
- 82** Und Er ist es, von dem ich am Tag der Religion\* hoffe, dass er meine Fehler Mahfired\* macht.
- 83** Mein Herr, schenke mir Hikmet\* und füge mich zu den Salich\*.
- 84** Und mache mich in der Sprache der Späteren von den Treuen\* (mach, dass ich in den nächsten Generationen erwähnt werde).
- 85** Und mache mich zu einem der Erben Deiner mit Gaben\* belegten Paradiese.
- 86** Und mache die Sünden meines Vaters Mahfired\*, er wurde wahrlich von denen, die auf dem Irrweg\* blieben.
- 87** Und lass mich am Tag des Beß\* (Tag der Wiederbelebung, der jüngste Tag\*) nicht trauern.
- 88** (Beschäme mich nicht) Am Tage, an dem Kinder und Besitz keinen Nutzen bringen werden.
- 89** Ausgenommen jene, die mit einem selim\* (das Selamet\* erreichte) Herzen zu Allah kommen.
- 90** Und das Paradies ist den Besitzern des Takwa's\* nahe gebracht worden.
- 91** Und den Maßlosen (für die Zügellosen) wurde die Hölle deutlich gezeigt.
- 92** Und ihnen wurde gesagt: "Wo ist nun all das, was ihr angebetet habt?"
- 93** Helfen euch eure (Götter) außer Allah (können diese euch helfen) oder können diese sich selber helfen?
- 94** Diese (Götzendienen) und die Maßlosen werden dorthin (in die Hölle) mit dem Gesicht nach unten (mit ihren Nasen den Boden schleifend) hineingeworfen.
- 95** Und alle Heere von Iblis.
- 96** Sie (die Dinge, die sie anbeteten und jene, die sie anbeteten) haben dort als Gegner (feindlich streitend) gesagt...
- 97** Wir schwören bei Allah, dass wir uns wahrlich offensichtlich auf einem Irrweg\* befanden.
- 98** Wir haben euch (die Götzen) mit dem Herrn der Welten gleich gesetzt.
- 99** Und uns hat niemand anders als die Übeltäter\* (jene, die das Hidayet\* verhindert haben) auf dem Irrweg\* gelassen.
- 100** Und nun gibt es für uns keinen mehr der Schefaat\* macht.
- 101** Und es gibt (für uns) keinen treuen\* Freund.
- 102** Gäbe es doch für uns noch eine Rückkehr (auf die Welt), dann wären wir von den Mümin\*!
- 103** Wahrlich, hierin ist natürlich ein Zeichen (eine Lehre). Jedoch wollten die meisten von ihnen (trotzdem) nicht Mümin\* werden.
- 104** Und wahrlich, dein Herr ist Asis\* (erhaben), Rachim\* (der mit seinem Namen Rachim wirkt).
- 105** Das Volk Noahs dementierte (leugnete) die Mürselin\* (Gesandten\*).
- 106** Damals sagte ihr Bruder Noah (A.S)\* zu ihnen: "Wollt ihr nicht Besitzer des Takwas\* werden?"
- 107** Wahrlich, ich bin ein vertrauenswürdiger Gesandter\* für euch.
- 108** Werdet also Besitzer des Takwa's gegenüber Allah (wünscht zu Allah zu gelangen). Und gehorcht mir!
- 109** Und ich verlange von euch keinen Lohn dafür (für die Predigt). Meine Entlohnung gehört allein dem Herrn der Welten.
- 110** Werdet also Besitzer des Takwa's\* gegenüber Allah (wünscht zu Allah zu gelangen). Und gehorcht mir!
- 111** Sie sagten: "Sollen wir dir etwa (auch) glauben, wo dir nur die einfachsten Menschen tabi\* geworden sind?"
- 112** "Onların yapmış oldukları şey hakkında benim ilmim (bilgim) yoktur." dedi. Er sagte: "Ich habe kein Wissen (Kenntnis) von dem, was sie getan haben".
- 113** Ihre Abrechnung gehört nur meinem Herrn, wenn ihr euch dessen nur bewusst wäret!"
- 114** Und ich bin keiner, der die Mümin\* verstoßen wird.
- 115** Ich bin nur ein offenkundiger Nesir\* (Warner).
- 116** Sie sagten: "O Noah! Wenn du nicht wirklich aufhörst (uns zu warnen), wirst du bestimmt einer von denen sein,

die gesteinigt werden."

- 117** Noah (A.S)\* sagte: "Mein Herr, mein Volk hat mich dementiert (geleugnet)."
- 118** Trenne mich in diesem Fall von ihnen derart, dass Du mich und diejenigen von den Mümin\*, die mit mir zusammen sind (und sie dadurch) rettetest.
- 119** Dadurch haben Wir ihn und diejenigen, die mit ihm zusammen sind in einem vollen Schiff gerettet.
- 120** Dann ertränkten Wir jene, die hinter ihm geblieben waren (die das Schiff nicht bestiegen).
- 121** Wahrlich, hierin ist sicherlich ein Zeichen (eine Lehre). Und die meisten von ihnen wurden nicht mümin\* (sie haben sich nicht gewünscht zu Allah zu gelangen).
- 122** Und wahrlich, dein Herr ist selbstverständlich Asis\* (erhaben), Rachim\* (der mit seinem Namen Rachim\* wirkt).
- 123** Das Volk der Ad haben die Mürselin\* (gesendeten Gesandten\*) dementiert (geleugnet).
- 124** Ihr Bruder Hud (A.S)\* sagte zu ihnen: "Wollt ihr nicht Besitzer des Takwa's\* werden (wollt ihr euch nicht wünschen Allah zu erreichen)?"
- 125** Wahrlich, ich bin für euch ein vertrauenswürdiger Gesandter\*.
- 126** So werdet Besitzer des Takwas\* gegenüber Allah (wünscht euch Allah zu erreichen) und gehorcht mir (werdet tabi\* zu mir).
- 127** Und ich verlange von euch keinen Lohn dafür (für meine Predigt). Meine Entlohnung gehört allein dem Herrn der Welten.
- 128** Geht ihr einer sinnlosen Beschäftigung nach (bemüht ihr euch umsonst), indem ihr Verse (Werke) auf alle hohen Hügel baut?
- 129** Und ihr legt euch bauten zu, weil ihr hofft ewig (auf dieser Welt) zu verweilen.
- 130** Und wenn ihr gefangen habt, habt ihr mit Gewalt (despotisch) gefangen (Sulüm\* ausgeübt).
- 131** So werdet Besitzer des Takwas\* gegenüber Allah (wünscht euch Allah zu erreichen) und gehorcht mir (werdet tabi\* zu mir).
- 132** So werdet Besitzer des Takwa's\* (wünscht euch Allah zu erreichen) gegenüber Dem (Allah), der euch mit dem hilft, das ihr kennt (das er euch beigebracht hat).
- 133** Er half euch mit Vieh und Söhnen.
- 134** Und mit Gärten und Quellen...
- 135** Wahrlich, ich fürchte, dass die Strafe eines asim\* Tages (des jüngsten Tages\*) über euch sein wird.
- 136** Sie sagten: "Es ist uns gleich, ob du zu uns predigst oder ob du nicht von denen bist, die zu uns predigen."
- 137** Das ist nichts anderes als eine Erfindung (Erschaffenes, Erfundenes) der Vorfahren.
- 138** Und wir werden nicht gepeinigt werden.
- 139** Und so haben sie ihn verworfen (geleugnet). Darum ließen Wir sie daraufhin zugrunde gehen. Hierin ist wahrlich ein Zeichen (eine Lehre). Und die meisten von ihnen wurden nicht Mümin\* (sie haben sich nicht gewünscht zu Allah zu gelangen).
- 140** Und dein Herr, er ist wahrlich der Asis\* (erhaben), Rachim\* (der mit Seinem Namen Rachim\* wirkt).
- 141** Auch (das Volk der) Thamud haben die Mürselin (Gesandten\*) dementiert (geleugnet).
- 142** Damals sagte ihr Bruder Salih (A.S)\* zu ihnen: "Wollt ihr nicht Besitzer des Takwa's\* werden (wollt ihr euch nicht wünschen zu Allah zu gelangen)?"
- 143** Wahrlich, ich bin ein vertrauenswürdiger Gesandter\* für euch.
- 144** So werdet Besitzer des Takwas\* Allah gegenüber (wünscht euch zu Allah zu gelangen) und gehorcht mir (werdet tabi\* zu mir).
- 145** Ich verlange von euch keinen Lohn dafür (für meine Predigt). Meine Entlohnung gehört allein dem Herrn der Welten.
- 146** Werdet ihr etwa an diesem Ort, wo ihr euch befindet, in Sicherheit gelassen werden?

- 147** In Gärten und Quellen...
- 148** Und Getreidefeldern, Dattelpalmen deren Knospen geöffnet sind...
- 149** Und Ihr meißelt (haut) euch geschickt Häuser aus den Bergen.
- 150** So werdet Besitzer des Takwas\* Allah gegenüber (wünscht euch zu Allah zu gelangen) und gehorcht mir (werdet tabi\* zu mir).
- 151** Und gehorcht nicht dem Befehl der Maßlosen (die, die Grenzen überschreiten).
- 152** Diese (die Müsrif\*) säen Zwietracht\* auf Erden und Iblachen\* nicht.
- 153** Sie sagten: "Du bist nur einer von denen, die verzaubert worden sind."
- 154** Du bist nichts anderes als nur ein Mensch wie wir. Bring uns doch einen Vers (ein Wunder) herbei, falls du von den Treuen\* bist."
- 155** (Salih A.S)\* sprach: "Hier ist eine Kamelstute. Sie hat das Recht aufs Trinken. Und ihr habt euer Recht auf die Trinkzeit am(n) bestimmten (festgelegten) Tag(en)."
- 156** Und tut ihr nichts Böses an. Sonst wird euch die qualvolle Strafe eines gewaltigen Tages nehmen (erfassen) (wenn ihr sie berührt).
- 157** Sie schlachteten sie trotzdem. Dann jedoch bereuten sie es.
- 158** Daher nahm (erfasste) sie die Pein. Hierin ist wahrlich ein Vers (eine Lehre). Und die meisten von ihnen wurden nicht Mümin\* (sie haben sich nicht gewünscht Allah zu erreichen).
- 159** Und wahrlich, dein Herr ist Asis\* (erhaben), Rachim\* (der mit seinem Namen Rachim\* wirkt).
- 160** (Auch) das Volk Lot's (A.S)\* hat die Mürselin\* (Gesandten\*) dementiert (geleugnet).
- 161** Daher sprach ihr Bruder Lot (A.S)\* zu ihnen: "Wollt ihr nicht Besitzer des Takwa's\* werden (wollt ihr euch nicht wünschen zu Allah zu gelangen)?"
- 162** Wahrlich, ich bin ein vertrauenswürdiger Gesandter\* für euch.
- 163** So werdet Besitzer des Takwas\* Allah gegenüber (wünscht euch zu Allah zu gelangen) und gehorcht mir (werdet tabi\* zu mir).
- 164** Und ich verlange von euch keinen Lohn dafür (für meine Predigt). Meine Entlohnung gehört allein dem Herrn der Welten.
- 165** Geht (näher) ihr (euch) zu den Männern unter den Welten (Menschen)?
- 166** Und ihr verlasst eure Partnerinnen (die Frauen, die eure Ehegattinnen sind). Nein, ihr seid ein maßloses (Grenzen überschreitendes) Volk.
- 167** Sie sprachen: "Oh, Lot! Wenn du nicht aufhörst (uns zu warnen), so wirst du gewiss einer von denen sein, der (aus seinem Land) verbannt wird (vertrieben wird)."
- 168** Er sprach: "Wahrlich, ich gehöre zu denen, die eure Taten verabscheuen (böse werden, eklig finden)."
- 169** Mein Herr, rette mich und meine Angehörigen (meine Familie und diejenigen, die mir tabi\* sind) vor dem, was sie tun."
- 170** So erretteten Wir ihn und seine Angehörigen (seine Familie und diejenigen, die ihm tabi\* wurden) allesamt.
- 171** Ausgenommen einer alten Frau (die Frau von Lot (A.S)\*), die unter den Zurückgebliebenen war.
- 172** Dann vernichteten Wir die anderen (wir beendeten ihre Generationen).
- 173** Und Wir ließen auf sie einen Regen niederregnen. Und schlimm war dieser Regen für die Gewarnten.
- 174** Wahrlich, hierin ist sicherlich ein Zeichen (eine Lehre). Und die meisten von ihnen wurden nicht Mümin\* (sie haben sich nicht gewünscht zu Allah zu gelangen).
- 175** Und wahrlich, dein Herr ist selbstverständlich Asis\* (erhaben), Rachim\* (der mit seinem Namen Rachim\* wirkt).
- 176** (Auch) das Volk von Madyan haben die Mürselin\* (Gesandten\*) dementiert (geleugnet).
- 177** Jitro (A.S)\* sagte zu ihnen: "Wollt ihr nicht Besitzer des Takwa's\* werden (wollt ihr euch nicht wünschen Allah zu erreichen)?"

- 178** Wahrlich, ich bin ein vertrauenswürdiger Gesandter\* für euch.
- 179** So werdet Besitzer des Takwas\* Allah gegenüber (wünscht euch zu Allah zu gelangen) und gehorcht mir (werdet tabi\* zu mir).
- 180** Und ich verlange von euch keinen Lohn dafür (für meine Predigt). Meine Entlohnung gehört allein dem Herrn der Welten.
- 181** Gebt rechtes Maß (lasst eure Waagschale nicht weniger werden). Und werdet nicht wie die Verlorenen (wie die Menschen, die ihre Seele\* in den Verlust stürzen, deren schlechten Taten ihre guten Taten überwiegen).
- 182** Messt (erlangt mehr gute als schlechte Ränge) mit dem (Maß) derer, die auf Kurs\* sind (die sich gewünscht haben Allah zu erreichen).
- 183** Nehmt den Menschen nichts von dem, was sie haben (verursacht nicht, dass die erlangten Ränge der Menschen weniger sind als ihre verlorenen Ränge, indem ihr sie daran hindert zu wünschen Allah zu erreichen). Und sät (aufgrund dessen) keine Zwietracht\* und Verderben auf Erden.
- 184** Und werdet Besitzer des Takwas\* gegenüber dem, der euch und die vorangegangenen Völker erschaffen hat (wünscht euch Allah zu erreichen).
- 185** Sie sprachen: "Du bist nur einer von denen, die verzaubert wurden."
- 186** Du bist nichts anderes als nur ein Mensch wie wir. Wir halten dich wahrlich für einen von den Lügner.
- 187** Lass doch auf uns ein Stück vom Himmel herabfallen, falls Du von den Treuen\* (von denen bist, die die Wahrheit sagen) bist.
- 188** (Jitro A.S)\* sprach: "Mein Herr weiß sehr gut, was ihr tut."
- 189** So haben sie ihn verworfen (geleugnet). Daraufhin nahm (erfasste) sie „die Pein des schattigen Tages“. Das war wahrlich die Pein eines asim\* Tages (eines großen Tages).
- 190** Wahrlich, hierin ist sicherlich ein Zeichen (eine Lehre). Und die meisten von ihnen wurden nicht Mümin\* (sie haben sich nicht gewünscht zu Allah zu gelangen).
- 191** Und wahrlich, dein Herr ist selbstverständlich Asis\* (erhaben), Rachim\* (der mit Seinem Namen Rachim\* wirkt).
- 192** Ve muhakkak ki O (Kur'an), gerçekten alemlerin Rabbinden indirilmiştir. Und wahrlich, dies (der Koran) wurde vom Herrn der Welten herabgesandt.
- 193** Diesen brachte der Ruch'ul Emin\* (Gabriel A.S)\* herab.
- 194** In dein Herz, damit du einer von den Nesir\* (Warnern) wirst.
- 195** Mit einer klaren arabischen Sprache.
- 196** Und es ist wahrlich in den Seiten der vorherigen (Bücher) sicherlich vorhanden.
- 197** Und war es ihnen denn nicht ein Beweis, daß die Ulema\* (Weisen) der Beni Israel\* ihn kennen?
- 198** Und hätten Wir ihn auf einen Teil der Adschemin\* (einer Gruppe von Nichtarabern) herabgesandt.
- 199** Und hätte er ihn ihnen vorgelesen, hätten sie (trotzdem) nicht an ihn mit Iman\* geglaubt (sie wären nicht Mümin\* geworden; hätten sich nicht gewünscht Allah zu erreichen).
- 200** So haben Wir ihn in die Herzen der Übeltäter\* gesteckt (eingearbeitet).
- 201** Sie werden nicht an Ihn mit Iman\* glauben, bis sie die schmerzliche Pein sehen (sie wären nicht Mümin\* geworden, sie hätten sich nicht gewünscht Allah zu erreichen).
- 202** Daher wird sie (die Pein) plötzlich zu ihnen kommen und sie werden sie nicht bemerken.
- 203** Dann sagten sie: "Werden wir dann von denen, die man warten lässt (denen man eine Frist gewährt)?"
- 204** Wollen sie denn eilig Unsere Pein?
- 205** İste gördün mü? Onları senelerce metalandırsak bile. Siehst du? Selbst wenn Wir sie jahrelang versorgen.
- 206** Dann kam über sie das (die Pein), was ihnen verheißen wurde.
- 207** Das, womit sie versorgt wurden, wird ihnen nichts nützen (macht sie nicht unabhängig).
- 208** Und Wir zerstörten keine Stadt, ohne dass Nesir\* dort waren (ohne dass Nesir\* zu ihr geschickt wurden).

- 209** Erwinnere Dich daran, dass Wir nie Salim\* waren (die Sulüm\* durchführen).
- 210** Und es waren keine Teufel, die ihn (den Koran) herabsandten.
- 211** Und (das) steht ihnen weder zu (es ist nicht in ihrer Macht) noch sind sie (dazu) fähig.
- 212** Wahrlich, sie gehören zu denen, die davon ausgeschlossen (verboten) wurden sie (die Offenbarung\*) zu vernehmen.
- 213** Bete daher neben Allah keinen anderen Gott an. Sonst gehörst du zu denen, die gepeinigt werden.
- 214** Und warne deinen nächsten Stamm.
- 215** Und nimm die von den Mümin\*, die dir tabi\* werden, unter deine Fittiche.
- 216** Wenn sie sich dir aber widersetzen (rebellieren), so sprich: "Wahrlich, ich bin fern von dem, was ihr tut."
- 217** Und mache Tewekkül\* (mache Ihn zum Wekil\* und vertraue) zu (Allah) dem Asis\* (erhaben) und Rachim\* (der mit Seinem Namen Rachim\* wirkt).
- 218** Er sieht dich, wenn du Kiyam\* machst.
- 219** Und auch, wie du dich unter den Sedschde\* machenden umdrehst (er sieht auch das).
- 220** Wahrlich, Er; Er ist Semi\* (der am besten Hörende) Alim\* (der am besten Wissende).
- 221** Soll Ich euch verkünden, zu wem die Teufel herab steigen?
- 222** Sie steigen zu allen lügnerischen (verleumdenden) Sündern herab.
- 223** Sie leihen ihr Ohr (hören den Teufeln zu) und die meisten von ihnen sind Lügner.
- 224** Und die Dichter (die gegen Allah sind); es sind die Maßlosen, die (nur) ihnen tabi\* werden.
- 225** Hast du denn nicht gesehen, wie sie in allen Tälern (hinter Phantasien) liefen?
- 226** Und wahrlich, sie reden über die Dinge, die sie nicht tun werden.
- 227** Ausgenommen sind jene, die amenu\* sind (die sich wünschen zu Allah zu gelangen) und die Amilussalichat\* verrichten (die Seele teilreinigen), die Allah viel dhikren\* und jene, denen (von Allah) geholfen wurde, nachdem ihnen Sulüm\* angetan wurde. Die Sulüm\* ausüben werden bald wissen zu welchem Ort der Rückkehr (Hölle) sie zurückkehren (gebracht werden) werden.